

# ПРОТОКОЛ

розгляду тендерних пропозицій  
UA-2022-09-27-007204-a

<b>Найменування замовника:</b>	АТ "Укргазвидобування" в особі філії "Укргазспецбудмонтаж"
<b>Категорія замовника:</b>	Юридична особа, яка здійснює діяльність в одній або декількох окремих сферах господарювання
<b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>	33601981
<b>Місцезнаходження замовника:</b>	63303, Україна, Харківська область, Харків, Харьковская обл., г. Красноград, ул. Украинская, б.45
<b>Унікальний номер оголошення про проведення конкурентної процедури закупівлі, присвоєний електронною системою закупівель:</b>	UA-2022-09-27-007204-a

## Перелік тендерних пропозицій:

<b>Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи) учасника</b>	<b>Результат розгляду тендерної пропозиції (відхилення тендерної пропозиції/допущення до аукціону)</b>	<b>Підстави відхилення тендерної пропозиції (у разі відхилення) згідно зі статтею 31 Закону України "Про публічні закупівлі"</b>
ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ОДЕСЬКИЙ ЗАВОД ОЗДОБЛЮВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ"	Допущено до аукціону	
ДП Дашавський завод композиційних матеріалів	Допущено до аукціону	

<p>ТОВ ГУДВІЛ</p>	<p>Пропозицію відхилено</p>	<p>Тендерна пропозиція учасника не відповідає умовам технічної специфікації та іншим вимогам щодо предмета закупівлі тендерної документації; Тендерна пропозиція учасника викладена іншою мовою (мовами), аніж мова (мови), що вимагається тендерною документацією</p> <p>Не відповідає вимогам п.12 «Інформація про мову (мови), якою (якими) повинно бути складено тендерні пропозиції» Розділу I «Загальні положення», де зазначено: - "Мова (мови), якою (якими) повинні готуватися тендерні пропозиції - українська мова. Допускається подання документів у складі тендерної пропозиції іншою ніж українська мова з обов'язковим наданням перекладу таких документів на українську мову (подання перекладу свіфт-повідомлення банку-гаранта не є обов'язковим). Переклад документів повинен бути завірений, організацією, яка здійснювала переклад. Тексти повинні бути автентичними, визначальним є текст, викладений українською мовою. Відповідальність за достовірність перекладу несе учасник. Дана вимога не відноситься до власних назв та/або загальноприйнятих визначень, термінів, малюнків, креслень тощо.", а саме: після здійсненого дозаяву інформації, Учасником було надано деякі документи стосовно досвіду виконання аналогічного договору, а саме: Договір поставки №9341-ПРМЗ-УМТС-Т від 18.11.2020року, та Додатки до договору "Протокол согласования разногласий к договору поставки №9341-ПРМЗ-УМТС-Т від 18.11.2020року" на російській мові, що суперечить вимогам тендерної документації. Не відповідає вимогам Додатку №3.1 «Документи, що підтверджують відповідність запропонованого товару встановленим вимогам» до тендерної документації, а саме: учасником не надано висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, виданий уповноваженим органом та копію сертифікату системи управління якістю ISO 9001 підприємства- виробника мастики. Підстави відхилення абз.3 п.2 ч.1 ст. 31 Закону, а саме: тендерна пропозиція учасника викладена іншою мовою (мовами), аніж мова (мови), що вимагається тендерною документацією та абз.2 п.2 ч.1 ст. 31 Закону, а саме: тендерна пропозиція учасника не відповідає умовам технічної специфікації та іншим вимогам щодо предмета закупівлі тендерної документації.</p>
-------------------	-----------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------